



Distrito Escolar Unificado de Scottsdale

¡Las Escuelas más Sobresalientes de Arizona!

Centro de Educación
3811 North 44th Street
Phoenix, Arizona 85018-5420

Teléfono: 480-484-6192
FAX: 480-484-6289
Sitio de Internet: www.susd.org

Estimados Padres,

Nuestro distrito está iniciando una nueva era de establecimiento de parámetros y evaluación del rendimiento y responsabilidad del estudiante. Estamos muy emocionados por todo lo que este nuevo Plan de Evaluación de Referencia llamado "Galileo" nos puede ofrecer.

Quizá ya haya escuchado algo de su hijo u otros padres en relación con estas pruebas de referencia, las cuales se pueden tomar por Internet o en salones de clases usando el formato de papel y lápiz. Al Distrito le gustaría recibir su ayuda al implementar este programa. Por lo tanto, creemos que es importante para nosotros compartir con usted en detalle el programa y los requisitos de nuestro Distrito. Eso le permitirá ayudar y apoyar a su hijo. Además, su conocimiento sobre Galileo le ayudará a usar el sistema efectivamente y, posteriormente, usted podrá proporcionar comentarios valiosos al coordinador de evaluaciones, maestros, consejeros y otros administradores de la escuela de su hijo.

Antecedentes

Quizá se pregunte por qué el Distrito está evaluando a sus estudiantes durante el año con varios exámenes.

Le explicamos por qué:

- La Junta Directiva del SUSD ha adoptado recientemente las Metas del Distrito que se enfocan en el rendimiento del estudiante, y el reporte de información referencial para todos los niveles de grado en lectura, matemáticas y escritura es un componente significativo de estas metas.
- Algunas escuelas y equipos de mejora del plantel han desarrollado un Plan de Mejoras del Plantel (SIP) metas relacionadas con el rendimiento del estudiante y planean utilizar la información recopilada a través de los Parámetros de nuestro Distrito para medir el éxito. Por lo tanto, el Distrito debe ofrecer evaluaciones válidas y fidedignas para medir el progreso hacia esas metas.
- Tanto las regulaciones estatales como federales requieren de evaluaciones para medir el progreso del estudiante.

Plan de Evaluación del Distrito

Durante el año escolar 2004-05, maestros de todo el Distrito desarrollaron los "**Estándares Básicos por Nivel de Grado**" del SUSD en lectura, escritura y matemáticas. Comenzando este año, estos Estándares Básicos se están evaluando cada trimestre, usando Galileo. Todos los estudiantes, desde el kindergarten hasta el duodécimo grado, serán evaluados utilizando Galileo. Para una información más detallada sobre las fechas de administración de la evaluación de referencias por favor vea el calendario de pruebas del Distrito en <http://www.susd.org/distrito/assess/>.

Nuestra meta es proporcionar información oportuna a los maestros y padres de familia. Por lo tanto, el Distrito ha desarrollado una página de Desarrollo Profesional <http://www.susd.org/distrito/professionaldevelopment/essentialst.cfm> que contiene la siguiente información:

- Antecedentes de los Estándares Básicos y Galileo;
- Estándares Básicos adoptados para el año escolar 2005-06; y

- Un vídeo titulado “Amor de Galileo”, el cual proporciona más información sobre el proceso de desarrollo de los Estándares Básicos, la evaluación de metas de referencia y el plan de implementación para el primer año de Galileo. Este vídeo se desarrolló para aclarar el mensaje sobre Galileo y cómo se está usando como Herramienta de Evaluación de nuestro Distrito.

Esperamos que el sitio le proporcione los antecedentes necesarios y básicos que se necesitan para entender el proceso de evaluación de referencia. Para más información sobre Galileo, por favor no dude en visitar el sitio de Internet Assessment Technology Inc. en www.ati-online.com.

Los Beneficios y Meta del Plan de Evaluación del Distrito

Nuestro plan para el primer año es:

- Implementación de Galileo
- El desarrollo y la posible revisión posterior de los Estándares Básicos; e
- Implementación de evaluación de referencia a través del Distrito

Una vez que los “Estándares Básicos” y “Galileo” se hayan implementado en todo el Distrito, continuaremos trabajando para asegurar que estemos satisfechos con la prueba de evaluación de referencia y que el proceso de evaluación de referencia esté alineada adecuadamente con la enseñanza. Por lo tanto hemos determinado que durante la implementación de la fase inicial de los Estándares Básicos, nuestro enfoque principal debe ser el análisis de la información recopilada. Para ser claros, no es que no estemos “usando los datos” este año, sino que estamos interpretando los resultados dentro del contexto del proceso este primer año para asegurar la alta calidad y la integridad del proceso de evaluación de referencia. Ésta también es la razón por que no ofrecemos acceso para los padres a la información de Galileo y no se ha publicado o distribuido ampliamente a los padres los resultados de la evaluación de referencia.

Una vez que se termine la fase de implementación, el Distrito estará trabajando con los padres para permitir el acceso a la información del estudiante durante el segundo año de Implementación. Galileo permite a los padres el acceso directo a la información sobre el desempeño del estudiante a través del Internet. Si, mientras esto sucede, usted se interesa en recibir información respecto al desempeño de su hijo en estas pruebas de referencia, por favor llame directamente al coordinador de evaluaciones de su escuela.

Por último, nuestro Plan de Evaluación del Distrito está diseñado para proporcionar estudiantes, padres y maestros con resultados de pruebas válidos, oportunos y confiables en relación con el dominio de los Estándares del Estado de Arizona. Esta información se usará para determinar si los estudiantes están en vías de cumplir con los estándares de AIMS a los niveles de escuela primaria, intermedia y secundaria. Especialmente al nivel de secundaria, esta información se usará para determinar si los estudiantes están en vías de pasar el AIMS, como requisito de graduación.

Una de las metas de nuestros Parámetros es preparar a los estudiantes para que tengan éxito en los Estándares Estatales y por lo tanto pasar la prueba de AIMS, el Distrito también está consciente de que los resultados de las pruebas de referencia se deben usar para determinar el progreso general de todos los estudiantes. Por lo tanto, esta información y resultados se hacen más significativos y valiosos cuando se usan como una herramienta de enseñanza así como una herramienta de evaluación. El Distrito continúa ofreciendo desarrollo profesional para maestros con enfoque en el uso de las evaluaciones como una herramienta de enseñanza para modificar la futura instrucción para estudiantes con base en los resultados. El uso de esta información beneficia a todos los estudiantes incluso a los que ya excedieron los estándares. La enseñanza debe estar adaptada para cumplir con las necesidades individuales de los estudiantes que no han dominado los Estándares Básicos así como para los estudiantes que han dominando estos estándares, así que todos los estudiantes pueden mostrar avances académicos.

Por favor no dude en llamar al coordinador de evaluaciones de su escuela o llame a Katy Cavanagh directamente al 480-484-6192 si tiene alguna pregunta sobre Galileo o las pruebas de referencia.

Atentamente,

Dra. Ildiko Laczko-Kerr

Directora de Administración de la Información del Estudiante y Reportes de Responsabilidad

Katy Cavanagh

Directora Ejecutiva de las Escuelas Intermedias y de la Enseñanza y el Aprendizaje
Sobresalientes